



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель **ARMACELL GmbH**  
Manufacturer

Адрес **Robert-Bosch Strasse 10, D-48153 Muenster, Germany / Германия**  
Address

Изделие\*  
Product\*

**Облицовочный материал с характеристиками медленного распространения пламени по поверхности:**  
**Surface material with flow flame-spread characteristics:**

**тип / type: Arma-Chek R**

Код номенклатуры **06020102МК**  
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

**Соответствует ч. VI "Правил классификации и постройки морских судов" (издание 2012 г.); Правилам II-2/5.3.1.1; II-2/5.3.2.4; II-2/6 МК СОЛАС-74 с поправками 2000 г.; Частям 2 и 5 Международного кодекса применения процедур испытаний на огнестойкость (FTP Code).**

**Complies with the Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (edition 2012); Regulations II-2/5.3.1.1; II-2/5.3.2.4; II-2/6 SOLAS-74 as amended 2000; IMO FTP Code Parts 2 and 5.**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **25.01.2018**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.  
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **25.01.2018**  
Date of issue

№ **13.00001.272**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)  
(signature)

**Ягодин А.И. / A.Yagodin**  
(фамилия, инициалы)  
(name)

\*Дополнительную информацию см. на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

Защитное покрытие типа ARMA-CHEK R из непористого вулканизированного синтетического каучука для теплоизоляции.  
Изделие изготавливается в виде рулонов толщиной -1 мм. и 2 мм.

Плотность: 1600 кг/см<sup>3</sup>

Минимальная эксплуатационная температура покрытия: -50 °C

Максимальная эксплуатационная температура покрытия: +110 °C (с материалом AF/Armaflex, NH/Armaflex); +150 °C (с материалом HT/Armaflex)

Испытания проведены в соответствии с Частями 2 и 5 Международного кодекса применения процедур испытаний на огнестойкость (FTP Code), испытательная лаборатория "DMT GmbH & Co.KG".

Protective covering system ARMA-CHEK R type, on the basis of nonporous, vulcanized synthetical caoutchouc for thermal insulation.

Product are manufactured as sheet rolls with depth - 1 mm. and 2 mm.

Density: 1600 kg/cm<sup>3</sup>

Minimum service temperature: - 50 °C

Maximum service temperature: +110 °C (based on AF/Armaflex, NH/Armaflex); +150 °C (based on HT/Armaflex)

Tested according to IMO FTP Code Parts 2 and 5, Test Laboratory "DMT GmbH & Co.KG".

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом No.272-322-10-13592 от 25.01.2013г., включая:

The Technical Documentation has been approved by letter No.272-322-10-13592 of 25.01.2013 including:

Report on a fire technical test of coating foil "Arma-Chek R frey" for surface flammability according to IMO FTP Code part 5, Nos. 20631322a; 20631322b; 20631322c; 20631322d.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.08026.272

Report No.

от 25.01.2013

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

защитное покрытие для теплоизоляции, предназначенное для использования в пределах грузовых помещений, почтовых и багажных кладовых, рефрижераторных отсеках служебных помещений на морских судах и плавучих сооружениях.

Protective covering system for thermal insulation, intended for use within the cargo spaces, mail and baggage rooms, refrigerated compartments of service spaces on sea-going ships and floating facilities.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The products should be delivered with a copy of the present Type Approval Certificate.